



Sveučilište u  
Zagrebu

*Odbor za doktorske programe*

KLASA: 641-01/19-02/11

URBROJ: 380-130/027-19-1

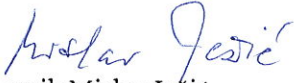
Zagreb, 15. travnja 2019.

Slijedom primljenih upita o postupku vrjednovanja već postojećih studijskih programa doktorskih studija na Sveučilištu u Zagrebu, Odbor za doktorske programe je na svojoj 2. sjednici održanoj 28. ožujka 2019. donio sljedeće

### ZAKLJUČKE

- 1) Za **postupak vrjednovanja postojećeg studijskoga programa koji će se izvoditi i na stranome jeziku** nije potrebno provoditi cijeli postupak ispočetka nego je potrebno dostaviti:
  - a. dokumentaciju na stranom jeziku uz **izjavu dekana** da je ona istovjetna dokumentaciji na hrvatskom jeziku (ako program već u samom početku vrjednovanja nije dostavljen na engleskom jeziku)
  - b. **potvrde ili obrazložene izjave o znanju stranog jezika** za svakog nastavnika koji će izvoditi nastavu na stranom jeziku na tom studijskom programu (osobito za nastavnike koji već niz godina predaju na stranom jeziku), a za nove nastavnike trebalo bi podastrijeti dokaze (potvrde, podatke o gostovanjima...) o znanju stranoga jezika, ili bi trebali održati nastupno predavanje na stranom jeziku
- 2) **Doktorske diplome** moraju se uvijek izdavati na hrvatskom jeziku.
  - a. Ako je program akreditiran za izvođenje na hrvatskom, izdaje se diploma na hrvatskom, a na stranom jeziku (engleskome, latinskome...) može se izdati uz zahtjev i moguću nadoplatu troškova.
  - b. Ako je program akreditiran za izvođenje na stranom jeziku, izdaje se diploma na hrvatskom i na tom stranom jeziku.
- 3) **Ispunjavanje baze OBAD (obrazaca DR.SC.) na stranom jeziku** odvijat će se kako slijedi:
  - a. Ako je program akreditiran za izvođenje na hrvatskom, treba ispuniti obrasce DR.SC. samo na hrvatskom.
  - b. Ako je program akreditiran za izvođenje na hrvatskom, a doktorand želi pisati rad na stranom jeziku, treba ispuniti obrasce DR.SC. na hrvatskom i na tom stranom jeziku.
  - c. Ako je program akreditiran za izvođenje na engleskom/stranom jeziku, treba ispuniti obrasce DR.SC. samo na engleskom/stranom jeziku.

Ovim zaključcima Odbor želi pojednostaviti administrativne postupke i poduprijeti razvijanje internacionalizacije Sveučilišta u Zagrebu.



Akademik Mislav Ježić  
Predsjednik Odbora